

The Inner, or Fairway, Buoy has been shifted about 1 cable S.E. by E. from its former position, is painted *black*, and marks the port side of the channel for vessels bound up river. The Buoy is now moored in 10 feet at low water of spring tides, and will be known as the Inner Buoy.

All bearings given are magnetic.

By Order of the Inspector General of Customs,

T. J. ELDRIDGE,
Deputy Coast Inspector
(For Coast Inspector).

THE MARITIME CUSTOMS,
COAST INSPECTOR'S OFFICE,
SHANGHAI, 30th June, 1913.

TRANSLATION.

Notification Nos. 528 and 532 of Department of Communications.

No. 528. PORT ARTHUR.

NOTICE is hereby given that The Upper Part (iron post with spherical topmark) of Mojugan (Latin rock) Beacon, at the outside of Ryojun-Ko, Kwangtung Peninsula, has been destroyed by the breakers.

TOKYO, June 21st, 1913.

No. 532. HOKKAIDO.

NOTICE is hereby given that Explosive Fogsignal at Fukuyama Lighthouse, Fukuyama Harbour, Province of Oshima, Hokkaido, which stopped to start (see Notification No. 465 of Department of Communications, June, 1913), has been started as ever on and after the 24th of this month.

MOTODA HAJIME,

Minister of State for Communications.

TOKYO, June 25th, 1913.

List of Unclaimed Telegrams lying in the Eastern Extension Australasia & China Telegraph Company's Office at Hongkong.

Abeona.
Chinchinjoon.
Douglas.
Fookwohing.
Herodot.
Ina Cyr.
Joy H.M.S. Kent.
Kisa Hara.
Kawhera Moritaro.

Kwongchonglong.
Kwongwanheng, Lodging House.
L. C. Morse.
Lowthuan Chop-Choongwah Thaichowteem.
Penghihong.
Urso.
Yuensinghong.
1129. 7456. 6424. 1129. 2052.

Hongkong, 11th July, 1913.

J. M. BECK,
Superintendent.

List of Unclaimed Telegrams lying in the Great Northern Telegraph Company's Office at Hongkong.

Njiseenjan.
Ringhingkee.
Tatsumiya.

Walther Peaceful.
2528. 3293.
0628. 3068. 4639.

Hongkong Station, 11th July, 1913.

J. C. GOUGH,
Actg. Superintendent.